



MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

GABINETE

m

De mi diario de viaje

Algunas notas de
mi viaje

Rencontre avec l'inconnu

Quelques extraits d'un voyage assez extraordinaire

Le train m'emportait rapidement vers mon nouveau destin. J'avais l'impression d'avoir quitté tant de choses. Qu'allais-je donc trouver ma nouvelle vie ? Ainsi la nuit m'emportait vers Marseille et mon grand premier pas dans l'inconnu commençait.

A la gare ~~de~~ Saint Charles, au moment d'arriver, je me demandais si j'allais trouver un gardien de mes nombreux bagages que je lui avais confiés lorsque j'avais quitté le Provence ~~et~~ qui m'avait amené de mon lointain Montevideo. Il faut croire que c'était là un voyage très honnête car il était là, souriant, m'engagea à aller me promener sur la Cannebière et à rejoindre mon Cambodge seulement au départ, c'est à dire à 11 heures et demi. J'ai acheté des journaux, mes derniers journaux français et me suis assise dans un café de la Cannebière où j'ai pris le ~~mon~~ dernier petit déjeuner. Tout me semblait angoissant et désirable à la fois. Peur et chagrin se mêlaient à la joie débordante que cette peur même qui se confiait à moi me donnait. Un taxi me mena à l'heure fixée à bord du Cambodge et je compris seulement alors à quel point tout dans ma vie était à présent inévitable et poursuivait un sens qui m'était inconnu. Je me trouvais au seuil d'un mystère troublant dont je m'approchais parfois, pour mieux et plus cruellement encore le perdre à nouveau...

La première journée à bord fut atrocement triste. Je me couchais aussitôt et demandais le soir quelques légumes et des fruits dans ma cabine. La femme de chambre s'inquiète et me demande si je désire qu'on appelle le docteur du bord. Non merci, mais le docteur

ne pourra absolument rien faire pour moi. Elle sourit d'un air indulgent et me verse un verre d'eau de Vichy. Le soir, ~~durant~~ à mon balcon qui me donne une merveilleuse vue de vues avec ma nostalgie, je pleure longtemps, gravement.

Le lendemain je décide de faire un effort et me lève vers midi.

1) El día de junio de 1955 salí de Montevideo en el vapor "Provence" que me llevaría a Marseille en 14 o 15 días de viaje. ~~Por este viaje por demás concurrido para mí no pensé en escribir nada sobre esta parte del viaje.~~ El asombro, la sorpresa empezaban después de ~~Marseille~~ cuando después de pasar dos semanas en París volvería a Marseille (en donde me esperaba el "Provence") para tomar el "Cambodge". ~~pasando por~~ empezando entonces el viaje ~~mi~~ ~~desconocido~~ ~~venía~~ las pirámides y la esfinge y el museo del Cairo y el Canal de Suez.

La primera nota adjunta